

Legendary symbol In the poetry of Muhammad Afifi Matar (1935-2010)

الرمز الأسطوري في شعر محمد عفيفي مطر (1935-2010)

Iyad Rahim Abd AlJubouri^{1,*},أياد رحيم عبد الجبوري^{1,*}

¹ Department of Arabic Language and Literature, College of International Languages and Cultures, University of Religions and Sects, Iran

¹ قسم اللغة العربية وادابها , كلية اللغات والثقافات الدولية , جامعة الاديان والمذاهب, ايران ,

ABSTRACT

There have been many studies and researches on the concept of the symbol in literature, especially in poetry, because through the symbol the poet can give several different meanings, and the poet tries through the symbol to give a hint and hint to a previous subject, anecdote, theme, or anything he wants through coding and code. This technique is for the poet to express his different readings, and to introduce traditional and mythical figures to express his own intellectual thoughts and ideology. The poems of Muhammad Afifi Matar were enriched with this distinctive poetic color, and he was distinguished from all other contemporary poets of him, as Muhammad Afifi Matar was not traditional in using this technique. It is not possible to study his poems according to the old rhetorical theory, but he tried to use modern and innovative technologies, and he added the myth as a symbol in his poems, which made the research depend on this basis and the research focuses on discovering the legendary symbol of Muhammad Afifi Matar according to the analytical and descriptive approach, and he studied at the beginning Concepts of symbol and myth and what myth and legends are in different countries and myths in Arabic literature and the mythical symbol of contemporary poets and the reasons for resorting to myth. The study attempts to answer two basic questions: What are the manifestations of the legendary symbol in the poetry of Muhammad Afifi Matar? How are Matar's poems distinguished by using the mythical symbol? The research reached several results, the most important of which is that the legendary symbol added a special aesthetic and attractiveness, and it was found that the poet is familiar with different cultures and civilizations, which gave this symbol beauty to his poetic text.

الخلاصة

الكلمة هي إحدى الأدوات التي تمكن الإنسان من التأثير في الآخرين وجعل الفعل يبدو قبيحا ومقيتا أو حسنا وممتعا. الآن ، إذا تم التعبير عن هذه الجملة في شكل شعر ، فإن التأثير سوف يتضاعف ويعود هذا إلى الإحساس البشري بالجمال ، والذي يرتبط بشكل طبيعي بالغناء والموسيقى ، مع الأخذ في الاعتبار وجود هذا المعنى الطبيعي في جميع البشر ، يمكن للشاعر أن يستخدم موهبته في نقل المفاهيم والتأثير على الآخر
لطلب المساعدة. بالنظر إلى وجود القهر والطغاة في جميع العصور ، كان تاريخ الشعراء المعاصرين يفكر في طريقة لإنقاذ أنفسهم من عواقب التعبير الصريح حتى لا يتعرضوا لمصير الحلاج وسقراط وما إلى ذلك. ويسمى هذا التعبير الرمزي. كثرت وتعددت الدراسات والبحوث حول مفهوم الرمز في الأدب، لاسيما في الشعر، لأنه من خلال الرمز يمكن أن يعطي الشاعر عدة معانٍ مختلفة، ويحاول الشاعر عبر الرمز أن يعطي إشارة وتلميحا لموضوع سابق أو حكاية أو ثيمة أو أي شيء يريد من خلال الترميز، وساعدت هذه التقنية الشاعر أن يعبر عن قراءاته المختلفة، وإدخال الشخصيات التراثية والأسطورية للتعبير عما يخالف فكره وأيدولوجيته الفكرية الخاصة، وقد اكتنزت قصائد محمد عفيفي مطر بهذا اللون الشعري المميز، وتميز عن سائر الشعراء المعاصرين له، إذ لم يكن محمد عفيفي مطر تقليديا في استخدام هذه التقنية الأدبية ولا يمكن دراسة أشعاره حسب النظرية البلاغية القديمة، بل حاول أن يستعمل تقانات حديثة ومستحدثة، وأضاف الأسطورة كرمز في قصائده، مما جعل البحث يتوقف على هذا الأساس ويركز البحث على اكتشاف الرمز الأسطوري عند محمد عفيفي مطر وفقا للمنهج التحليلي والوصفي، وقد درس في البداية مفاهيم الرمز والأسطورة وماهية الأسطورة والأساطير في الدول المختلفة والأساطير في الأدب العربي والرمز الأسطوري عند الشعراء المعاصرين وأسباب اللجوء إلى الأسطورة وبعدها حاولت أن تبين أساليب الشاعر في استخدام الرمز الأسطوري مع تحليل وبحث نظري، وسلطت الدراسة الأضواء على دلالات الرموز الأسطورية والرموز البصرية للحرية. وقد توصل البحث إلى عدة نتائج وأهمها أن الرمز الأسطوري أضاف جمالية وجاذبية خاصة، وتبين أن الشاعر يكون ملما بالثقافات والحضارات المختلفة مما أضاف هذا الرمز جمالا على نصه الشعري.

Keywords

الكلمات المفتاحية

الشعر، الرمز، الأسطورة، محمد عفيفي مطر.
poetry, symbol, legend, Muhammad Afifi Matar.

Received	Accepted	Published online
استلام البحث	قبول النشر	النشر الإلكتروني
17/3/2024	22/5/2024	16/6/2024

1. مقدمة

يمتد العصر ال لا شك أن الرمز يمكن اعتباره من أكثر الأساليب الأدبية حساسية المستخدمة في الشعر وخاصة الشعر العربي المعاصر. لأن هذا الفن والأسلوب الأدبي يمنح الشاعر إمكانية تقديم مفهوميين أو أكثر في شكل كلمة أو عبارة واحدة، فقد أعطى الرمز أبعاداً مختلفة لكلماته وفي نفس الوقت يفتح أيدي الجمهور المطلع للبحث والاكتشاف عن معان جديدة بمعنى آخر، الكود هو في الواقع أداة ثنائية الاتجاه توفر إمكانية عرض أبعاد جديدة للشاعر، ويمكن للجمهور أن يتحدى عقولهم من خلال قراءة خطاب عميق ومتعدد الطبقات¹ يتلقى الشاعر المعنى الأول مباشرة من المصدر، تجربة أفكاره ومشاعره، ولكن بسبب استحالة عرضها مباشرة على الجمهور، لأسباب مختلفة، فإنه يخفي المعنى المقصود في هالة من الكود وخلف الكلمات والعبارات حتى يستقبلها فقط، ويجب أن يكون ذلك ممكناً لجمهور مستنير وعميق.²

من أبرز الظواهر الفنية التي تلفت النظر في تجربة الشعر الجديدة، الإكثار من استخدام الرمز والأسطورة كأداة للتعبير وليس غريباً أن يستخدم الشاعر الرموز والأساطير في شعره، فالعلاقة القديمة بينهما وبين الشعر ترشح لهذا الاستخدام وتدل عندئذ على بصيرة كافية بطبيعة الشعر والتعبير الشعري ولكن التأمل في طبيعة الرموز والأساطير التي يستخدمها الشعراء المعاصرون وفي طريقة استخدامهم لها يدعو دعوة ملحّة إلى الاهتمام بهذه الظاهرة وتقويمها. شغلت الأسطورة والرموز الأسطورية حيزاً مهماً من حياة الشعوب حتى أنها شكلت محور الحضارات في بعض المراحل لكونها اختزنت ألوان الفكر الإنساني المتنوعة، وعبرت عن هواجس المجتمعات وهومها إلا أنها مع الزمن لم تخفت أهميتها بل ازداد دخولها في عمق الذات الجماعية للقبض على كوامن الإبداع فيها. لذلك كانت محور استقطاب للدارسين في تاريخ الشعوب وحضاراتها لاسيما أنها أعطت صورة صادقة عن طرائق التفكير الإنساني وتناميه المفلت في هذا السياق أن حضور هذه الأسطورة كان مرتبطاً بالفن عموماً والأدب منه خصوصاً إذ يصعب أن نجدها خارجاً³

أن الهدف من هذا البحث هو معالجة موضوع الرمز ودلالاته في القصيدة العربية المعاصرة - لمحمد عفيفي مطر حيث يعد الرمز من أهم الظواهر الغنية في الشعر العربي المعاصر وسيلة من وسائل التعبير التي إلتقت إليها الشعراء فاهتموا بتوظيفه وإغنائها خدمة لغاياتهم في بلوغ الاتقان الفني والقدرة على التوصيل والتأثير، فقد بدأنا هنا هذا بإدراج نبذة عن الشعر المعاصر، وقد أشرنا فيه إلى نشأة القصيدة المعاصرة وأهم مميزاتاها وظواهرها الفنية ثم انتقلنا إلى الحديث عن الرمز والرمزية في شعر امحمد عفيفي مطر من مكونات الرمز وخصائص المدرسة الرمزية الغربية والعربية، وبعدها تحدثنا عن توظيف الرمز عند الشعراء العرب المعاصرين بما فيه الرمز الطبيعي والأسطوري والتاريخي وأهم الشخصيات التي وظفها الشعراء المعاصرين، فختمنا بحثنا هذا بالحديث عن البناء علاقتها بالرمز، والرمز وعلاقته بالصورة الشعرية، والفنية للرمز في شعر محمد عفيفي مطر وعن التجربة الشعرية في البناء الرمزي للقصيدة .

1.1.1. الأسئلة

ماهي تجليات الرمز الأسطوري في شعر محمد عفيفي مطر؟

ماذا أضف الرمز الأسطوري الى شعر محمد عفيفي مطر؟

ماذا يعبر الرمز الأسطوري في شعر محمد عفيفي مطر؟

1.2. الفرضيات

إن توظيف الرمز الأسطوري في القصيدة الشعرية الحديثة سمة مشتركة بين غالبية الشعراء على مستويات متفاوتة من حيث الرمز الأسطوري البسيط إلى الرمز العميق، وإذا وظف الرمز الأسطوري بشكل جمالي منسجم، واتساق فكري فإنه يسهم في الارتقاء بشعرية القصيدة وعمق دلالاتها وشدة تأثيرها في المتلقي، وقد عرف الشعراء من معين الرمز الأسطوري والتراثي والصوفي صوراً فنية

أضاف الرمز الأسطوري محمد عفيفي مطر جاذبية واضحة، فهناك الكثير من قصائد لشعر التي أدخل فيها الرمز فكان يذكر الكلمة ويقصد غيرها، لكنها توحى وتقرب المعنى المراد إيصاله، وسبب إيراد بعض من قصائده التي أكدت كثرة إيراد الرمز الأسطوري في شعره بدءاً بمقطع شعري من قصيدة "تنسكأتك لم تكن"، وجدير بالذكر أن محمد عفيفي مطر ذكر النسيان وفهم على أنه النسيان العاطفي، نسيان الحبيب محبوبته، لكن في المقطع الأخير من القصيدة تبين أنه قصد أمراً آخر وهو مشواره الشعري وكذلك يعبر عن التجارب النفسية والعملية بواسطة الرمز أو الإشارة، التي لا تقوى الكلمات على التعبير عنها لجأ كثير من الشعراء ومنهم محمد عفيفي مطر إلى إدخال الرمز الأسطوري في كتابتهم؛ لأن الرمز أقدر على الكشف عن بواطن الشعور وكوامن النفس، ومن خصائص الرمز أيضاً بأنه يوحي بالحالة ولا يصرح بها، ويترك للمتلقى فهمها حسب قوته الذهنية وصفاء عقله، وبما أن الرمز أقدر على التعبير عن المشاعر والأحلام بطريقة ساحرة، فقد اتخذها الكثير من الشعراء ملجأً للتفريغ والتنقيص عما يدور في خلداهم دون الإفصاح المباشر.

1.3. الدراسات السابقة

في الدراسات التي عالجت موضوع الأسطورة والرمز في الأدب قد تعثر على مقالات عدة على أساس ما وجدناه في المجلات الأدبية والمواقع الإلكترونية منها: «الرموز الإيحائية في شعر بدر شاكر السياب خيرية عجرش وقيس خزاعل»؛ تحتوي هذه المقالة على إيضاح للمذهب الرمزي في شعر بدر شاكر السياب الشاعر الذي كان له دور أساسي في تعيين اتجاه الشعر في الخمسينيات والستينيات في العراق والعالم العربي. وبين أن السياب كيف ألبس الشعر، رداء جديداً قد استلهمه من الشعراء الرمزيين في أوروبا بعد ما تعرف على آثارهم الأدبية من خلال قراءته و ترجمته لأدبهم، ثم استطاع أن يطور هذا المذهب الإيحائي على طريقتة.

«جماليات التناص في شعر محمد عفيفي مطر»؛ مقالة نشرها أحمد جبر شعث في مجلة جامعة الأقصى في فلسطين سنة 2004 وحاول فيها تسليط الضوء على لتعب النظام الجمالي للتعبير الشعري ووسائله المتميزة في شعر محمد عفيفي مطر

1. هاشم، المدارس و الأنواع الأدبية: صص 79-86

2. عباس، فن الشعر: ص 200

3. زيتوني، مفهوم الأسطورة ورمزيتها الأدبية: ص 9

«الرمز في شعر أمل دنقل، لبسمة محمد عوض»؛ إن هذه الدراسة تتعلق بالحديث عن توظيف الرمز في شعر أمل دنقل ونظراً لعدم معرفة البعض بهذا الشاعر، ولما لحياته الخاصة من تأثير في تجربته الشعرية، والتعرف على إصداراته الشعرية في مستهل هذه الدراسة لتكون السبيل الممهد لدراسة الرمز في شعره. بنظرة عابرة إلى الدراسات المذكورة وبمقارنة بينها وبين هذه الرسالة تبين التمايز بينهما، لأن هدف هذه الرسالة هو الكشف عن الدلالات والإشارات الأسطورية والرمزية في شعر محمد عفيفي مطر مستنداً على المنهج الوصفي التحليلي.

2. الرمز لغة واصطلاحاً

2.1 الرمز لغة

جاء في لسان العرب لابن منظور: "الرمز: تصويت خفي باللسان كالمهمس و تحريك الشفتين بكلام غير مفهوم باللفظ عن غير إبانة بصوت، إنما هو إشارة بالشفيتين، وقيل: الرمز إشارة وإيحاء بالعينين والحاجبين والشفيتين والفم".

2.2 الرمز اصطلاحاً

يعتبر مصطلح الرمز من بين المفاهيم التي يشترك فيها أكثر من مجال وأكثر من علم. ولهذا جاءت تعريفات مختلفة له حسب توجهات أصحابها سواء أكان في المجال العلمي أو المجال الإنساني، فإذا كان الرمز بصفة عامة قد ارتبط قديماً بالإشارة والمعتقدات الدينية، الذي قسمه إلى مستويات ثلاثة، وهي "الرمز النظري أو التطبيقي" فإن الرمز بمفهومه الفني يرجعه أحد الأدباء إلى أرسطو الذي يتجه بواسطة العلاقة الرمزية إلى المعرفة أو الرمز العلمي وهو الذي يعني الفعل والرمز الشعري أو الجمالي.

2.3 أنواع الرمز

الرمز الديني يتمثل في توظيف شخصيات، أو أمكنة، أو أحداث دينية، للتعبير عن مواقف محددة. الرمز الأسطوري ويقصد به اتخاذ أحداث أو شخصيات مأخوذة من قصص شعبية، تروي بعض الأحداث غير الطبيعي. الرمز التاريخي ويقصد به اتخاذ أحداث تاريخية رموزاً قادرة على الإيحاء بما يريد الأديب التعبير عنه، وهي كثيرة الظهور في الشعر خاصة. الرمز الصوفي تركز العقيدة الصوفية على فكرة وحدة الوجود، وأن العالم والله ليسا شيئين منفصلين، وقد استخدم الصوفي الرمز في تسمية هذا المسلك.

3 مفهوم الرمز والرمزية

«قامت الحركة الرمزية في وقت كانت في الحركة العلمية الوضعية هي السائدة، وكانت هذه الحركة تخضع كل الموجودات للحس والمنطق، ولا تؤمن إلا بالظواهر المادية، وكانت تعتقد أنه بإمكانها الوصول إلى حقائق الأشياء بوسائلها التجريبية والعقل الواعي وفي وقت طغت فيه المادية طغياناً كاد يقضي على كل تطلعات الإنسان الروحية»⁴.

الرمز يطلق على «الإشارة بالشفيتين أو الحاجبين أو اليد والفم واللسان»⁵. والرمز في المصطلح في «المعنى الباطن تحت المعنى الظاهر الذي لا يسهه إلا أهله، ولكنه اكتب في العصر الحديث دلالات مختلفة لميزته المشتركة في تمثيل المصاديق المشتركة، وتطور مفهومه من مجرد الإشارة واتخاذ الرموز من مظاهر مألوفة في الطبيعة إلى التوغل في ذات الأشياء واستمداد دلالاتها الرمزية، وذلك بمد صلة بين هذه الأشياء وبين الرغبات الجوهرية للنفس، فيتم اللجوء إلى الصورة الرمزية بتوجيه من تجربته الشعورية التي لا يمكن التعبير عنها إلا بالصورة الرمزية ذات الإيحاء الجم والشمولية»⁶ والإقبال إلى الإبهام والغموض والاجتناب عن التصريح من سمات الأديب الرمزي، ومن ميزات الرمز «إنه صفة الأسلوب ولا يتشكل بالكلمات ولا على أساس علاقة الكلمة مع كلمات أخرى»⁷. لأن مدلول الرمز يتغير من نص إلى آخر، وقد تتخذ الكلمة الرمزية مدلولات مختلفة في السياقات المختلفة: ومما يجب أن نشير إليه أن معرفة الظروف الاجتماعية وحالة الشاعر النفسية لها الفاعلية والتأثير في الحصول على مدلول الرمز. فلا سبيل للوصول إلى ما وراء الرمز وفك الشفرات من دون التطلع إلى ما يدور في خلد الأديب من مفاهيم واعتقادات لها بالغ الأثر في الاستعمال الذكي للرمز، يأخذ الرمز أشكالاً مختلفة حسب مواضع استخدامه، فقد قسم صبحي البستاني الرمز بشكل عام إلى أربعة أقسام وهي المعجمي، والتاريخي، والأسطوري والديني⁹، ولكل من هذه الأقسام دلالتها الخاصة ومواضع استعمالها الخاص في المواطن المختلف

3.1 الرمز الأسطوري عند الشعراء المعاصرين

تمثل الأسطورة عند الشعراء الحداثيين منحى تجريبياً في بناء القصيدة المعاصرة، لما تغنتي به هذه الأخيرة من قيم جمالية ودلالية فالأسطورة هي تراث الحضارات السابقة وشيء من تاريخهم¹⁰

عند عز الدين إسماعيل

يقول عز الدين إسماعيل: «إن الأسطورة أقرب أن تكون جمعا بين طائفة من الرموز المتجاوبة، يجسد فيها الإنسان وجهة نظر شاملة في الحقيقة الواقعة»¹¹.

عند أدونيس

عاد أدونيس إلى الأسطورة ليثري البناء الفني في الشعر العربي المعاصر، ويوفر تكثيف الرؤى الفكرية والفنية والفلسفية، فهي عودة إلى الحياة الطاهرة البرينة في الطفولة الإنسانية التي تحقق رؤية مستقبلية متفائلة، فأسطورة الفينيق إحدى أسطورة من أساطير أدونيس التي أثنى بيا نصوصه الشعرية "و الفينيق أسطورة بابلية، هو طائر اسمه بعبك كلما بلغته الشبخوخة يحترق في النار ليعبث حيا من رماده، ويستوحى أدونيس هذه الأسطورة من تصوره للبطولة الإنسانية، يتوجه الإنسان نحو الموت دون إحساس بالخيبة بهدف تغيير العالم".

يعد السياب من أحد الشعراء السابقين إلى عالم الأسطورة، ففي شعر السياب يستطيع الباحث أن يؤرشف قاموساً كاملاً للأساطير من تلك التي وردت في ديوانه، مثل قصيدة "الموسم العمياء"

4. الحمودي، أثر الرمزية الغربية في مسرح توفيق الحكيم: ص ١٣

5. الثعالبي، فقه اللغة: ص ٢٢٨

6. أصلاني والآخرون، «الرمز والأسطورة والصورة الرمزية في ديوان أبي ماضي»: صص 3-4

7. أحمد، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر: صص ١٣٨

8. الأنصاري وسيفي، «الرمزية في شعر عاشوراء؛ دراسة مقارنة بين الشعر العربي والفارسي المعاصرين»: ص 115

9. الأنصاري وسيفي، «الرمزية في شعر عاشوراء؛ دراسة مقارنة بين الشعر العربي والفارسي المعاصرين»: ص ١١٩

10. فريدة سوييف، توظيف التراث في شعر المعاصرين، ص 9

11. إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية: ص 174

عند عبد الوهاب البياتي

إن غنى عالم البياتي الأسطوري والمعرفي، غنى لا متناهي نكاد لا نجد لو مثيله في تاريخ الشعر العربي إلا نادرا. فالأسطورة: مدن العشق، والمدن الفاضلة، هي أحلام، والثوري، (ينبغي أن يحلم) كما ليني. ذلك أن الحلم هو لحظة عمل، كما هي الأسطورة، والرمز الأسطوري كما هو لدى البياتي: "لحظة من خلق الإنسان خلقا متصلا لذاته، عى صورة شعرية، تنبئية، نضالية، ولكن دائمة التطلع إلى المستقبل"¹².

3.2 أسباب اللجوء إلى الأسطورة

ويرى فري "أن أحد الأسباب التي تجذب الشعراء إلى الأسطورة هي تقنية، فلغة الأسطورة لغة إستعارية لأن الأساطير تتناول في قسم كبير منها الآلهة التي تنمهي مع ظواهر طبيعية أو اجتماعية، مما يسمح للشاعر باستعمال هذه القدرة الشخصية التي تمتلكها الأسطورة"¹³. والأسطورة عندما استخدمت في الشعر العربي الحديث استعملت باعتبارها بعدا فنيا يضيف الجمال على العمل الشعري، وبعدا وظيفيا يعمق رؤيته،¹⁴ و من أهداف استعمال الشعر للأسطورة تجاوز العجز اللغوي، وفي تعريف كاميل لها يظهر هدفا آخر يروي في كتابه "البطل ذو الألف وجه" بأنها الفتحة السحرية التي تنصب منها طاقات الكون التي لا تنفذ إلى مظاهر الحضارة الإنسانية،¹⁵

4. الرمز الأسطوري ودلالاته في شعر محمد عفيفي

محمد عفيفي مطر وأسلوبه الشعري:

محمد عفيفي مطر شاعر مصري شهير من مواليد قرية الرملة "الأنجاب" بمحافظة المنوفية عام 1935. وهو من أعظم وأقوى الشعراء العرب المعاصرين وصاحب القوة الشعرية الكبيرة ومدرسة شعرية فريدة ذات تراث ثقافي وإنساني عميق يخرج اثنان ويفتحان التجديد في أفق نادرة. تظهر دراسة الأسلوب الشعري لعفيفي مطر أنه في الفترة المعاصرة من مصر، بعض قصائد الشعراء لها هذا الأسلوب والموضوعات الخاصة. كان عفيفي مطر في شعره أكثر ميلا نحو الشعراء اللبنانيين في النصف الثاني من القرن العشرين، بما في ذلك أدونيس، آثار الشعر العربي القديم، والكتابات الصوفية والفلسفية أيضا. في قصائده، يمكننا أن نرى استخدام هذه الموضوعات والمؤشرات في مفردات اللغة و الاستفادة من طبيعة مصر والحياة الريفية بجانبها جعلت عمله فريدا بهذه التفسيرات اتبع محمد عفيفي مطر حركة جديدة في أسلوبه الشعري برزت في الشعر العربي المعاصر. اختار أسلوب التعبير عن أهداف ومشاعر الشاعر ناست نوعا من الحرية في الأسلوب. ومن السمات البارزة الأخرى لشعر محمد عفيفي مطر استخدام الآيات والمفاهيم القرآنية في قصائده. انه الجوانب الأدبية للآيات مختلطا بنصوصه الشعرية ويعرض صورا أصلية أمام جمهوره. هو أيضا مثل الكثيرين لقد استوحى الشعراء السابقون والمعاصرون من البنية والدقة المستخدمة في السياق السرد للقرآن كما تأثروا أيضا بذاكرة القرآن. استخدام مطر للآيات المتوافقة مع التيارات الشعرية المعاصرة والعناصر المهيمنة في بنية الشعر الجديد، ولا شك لدى الشاعر في أن جزءا كبيرا من هذه السمة يرجع إلى المعتقدات الدينية للشاعر، وقد أعطى العمق والقوة لكلماته بالكلمة الإلهية. تذكير بأنه يمكن دائما استخدام الدين كإيديولوجيا ديناميكية، وقد كان لهذا النهج العفيف تأثير في إنشاء الرموز المرئية في قصائده.

5. كشف وتحليل الرموز في مؤلفات محمد عفيفي مطر

5.1 الرموز في عناوين دواوينه الشعرية

الموقف الأول الذي يدرج فيه جمهور محمد عفيفي مطر، دون أي وجهة نظر أدبية، واستنادا فقط إلى حكم مبدئي ظاهري، وجود نوع من المرجع الرمزي هو الألقاب التي اختارها لدواوينه الشعرية، في سبيل المثال:

5.2 الجوع والقمر

الجوع والقمر، والتي تعتبر من أوائل القصائد التي نشرها محمد عفيفي،¹⁶ يقدم عنوانا يلفت انتباهه أكثر من أي شيء آخر إلى الحقيقة. ما يميز استخدام علامة الجوع في عنوان الديوان عن غيره من المواضيع هو مراقبتها وانعكاس علامة "الشهر" عليها. لتوضيح أن القمر يستخدم دائما في عالم الأدب كرمز للتعبير عن مفهوم الجمال،¹⁷ ومن وجهة النظر هذه، يتم وضعه في فئة الرموز المستخدمة مع المؤلف،¹⁸ ولكن بمساعدة من نظرية تشاندلر واستخدام اللغة كمبرمجين، يمكن ملاحظة أنه من خلال وضع القمر بجوار الجوع، أعطى محمد عفيفي معنى جديدا له، حيث جعل هذا الرمز فريدا بالنسبة له. لتعزيز هذا المفهوم، يجمع الشاعر بين قصائد هذا الديوان وصورة المناظر الطبيعية الواحدة والملهمة مثل:

"حينما تصطدم الدمعة بالضحكة في أفق النهار/يملا الجو عبير الخبز، تقتر بقلب الفرن نار"¹⁹ "وفي زحمة الصوت أكي قليلا أنادي /سكونا فمازلت في أول اليوم /هاتوا الذي فجر الخوف"²⁰ "فتى طيبا ليس في عينه طائف من جنون وفي وجهه السماح يبدو السكون المريح"²¹ اللافت في هذه السطور الشعرية يجمع الشاعر الضحكة والدمعة كمفارقة لغوية، ويشير إلى أفق النهار، وكأن ثمة فتى طيبا كما أشار إليه في الشعر، يشعر بالجوع وتملاً رائحة الخبز المكان، وتجعله يحس بالخوف من هذا الجوع الذي فتك به في بداية النهار، مما جعله يقلب طرفيه في الأفق، لكن رغم جوعه لاتزال هذأة تعتريه ولا يزال وائق القدم ووجهه سماح وثمة جنون يتخلل عينه. ربما لم يشر الشاعر هنا بمفردة الجوع، لكن يرنز إليها بكلمة "الخبز" والرائحة ويمكن القول إن الشاعر نجح في استعمال مفردة "القمر والجوع" كرمزين.

12. الكبيسي، مقالة في الأساطير، في شعر عبد الوهاب البياتي: ص 45

13. البوعمراني، أثر الأسطورة في لغة أدونيس الشعرية (بحث في الدلالة): ص 34

14. علي، ظاهرة الغموض في الشعر العربي الحديث: ص 214

15. يحيوي، شعر أدونيس البنية والدلالة: ص 239

16. شحاتة، العلاقات النحوية وتشكيل الصورة الشعرية عند محمد عفيفي مطر: ص 13

17. اغبال، الرمز الشعري لدى محمود درويش: صص 151-156

18. شميسا، النقد الأدبي: ص 190

19. مطر، الأعمال الشعرية الكاملة: ص 113

20. مطر، الأعمال الشعرية الكاملة: ص 195

21. مطر، الأعمال الشعرية الكاملة: ص 189

5.3 الأرض والدم

أحد دواوين عفيفي مطر، والذي يتحدث في العنوان وفي القصائد بشكل أوضح عن نيته الوطنية والمحبة للحرية أكثر من ديوان الآخرين، هو ديوان زامين و "الدم"، والذي حسب عام نشر ديوانه الرابع²² يعتبر ديوانا إذا حاولنا ترجمة عنوانه إلى اللغة الفارسية بطريقة دلالية فهو جميل. محمد عفيفي، في الجزء المهيمن من هذه المحكمة، و من خلال استغلال الرموز الاجتماعية والسياسية، يستخدم دائما معنى الرمزين "الأرض" و "الدم"، مما يعني مركز "نمو وظهور الأشياء التي تظهر، خضرة التحمل"²³ و الحرب.. النصر، الهزيمة، الظلم للظالم²⁴ وسيتم تفاديها بطريقة ما وستتجه إلى المفهومين الأسمى من وجهة نظرك وهما "الوطن" و "الحرية"، ولتحقيق هذا الهدف. ويصف أحيانا مشهد أثر الدم، أن أحد المقاتلين ترك إصبعه على باب وسور المدينة: جاء الشبح الذي لم يره أحد و ترك على وجه العناصر المتخالطة بقعة هائلة من الدم أخذت تتسع شيئا فشيئا حتى أنها لم تترك دارا إلا و أصبت بابها بعلامة²⁵ هنا رمز الشاعر بكلمة "الدم" ولم يقصد من الدم الأمر الطبيعي، بل أراد الجور والظلم والبلاء التي تركها هذا الشبح في نفوس الناس. إذ أخذت بقعة الدم تتسع اتساعا ولم تترك بيتا ولا مكانا وصبغت الأبواب كلها باللون القاني والقصود أن الرعب شمل جميع الناس.

يحاول الشاعر عبر الرمز أن يبين اختلافه مع الآخر، بأن يعرف تاريخه وحاضره وماضيه أفضل من أي شخص آخر، وكل ذلك عبر تعريف المكان والحديث عن المدينة والقصود عن الأرض التي رمز إليها في بداية القصيدة.

6. الرموز في الشعر

1. رموز الدم

من أعمق الأغاز في قصائد محمد عفيفي مطر كلمة "الدم" التي لها معنى خاص في كل موضع من الكلام. لأن هذه الكلمة تثير جانبا معينا في كل موضع بسبب النطاق الواسع لمعنى المجال الذي يمكن الاستدلال عليه منه. على سبيل المثال يقول:

"قابلني مرفع العباءة في كل رفعة دماء قريبة و الخيط من حشائش الحقول"²⁶

أو أن الدم ليس فقط تذكيرا بالقمع، ولكن بترتيب ذي مغزى للكلمات من قبل عفيفي مطر، فإنه يحمل جوانب أخرى من المعنى في ستار الأصفار،

2. رموز الصمت والصوت

على الرغم من أن المعنى الرمزي لكل من "الصمت" و "صدى" يمكن فهمه إلى حد ما، وقد تم تخيل أمثلة مثل "التسوية" أو "الدعوى" بالنسبة لهما، إلا أن عفيفي مطر استخدم هاتين الكلمتين ومرادفاتهما في نصه الشعري. لطالما حاول إيصال معنى أكثر وضوحا للجمهور، على سبيل المثال في قصيدة:

"الهوة التي يحفره الانسان / بالصمت والكأبة / بالصوت والكتابة"²⁷

يصور الشاعر أولا شخصا يحفر حفرة عميقة، يمكن أن يكون ذلك هو الصمت والمعاناة ولربما أراد من خلال الترميز إلى الصمت والصوت أن يبين مدى أهمية الكتابة لدى الشاعر، إذ يحاول الشاعر أن يزيل الهم عبر الكتابة، والصوت هنا هو رمز وليس هذا الصوت المعروف، والصوت هنا الكتابة، هذه الكتابة التي واجهت الديكتاتورية والتي أظهرت الويل للمتسلطين

3. رموز الأرض

"الأرض" هي أحد الرموز التي استخدمها محمد عفيفي مطر أكثر من أي كود آخر لغرس المعنى الذي يريده لدى الجمهور؛ أي أن الشاعر ركز جهوده في استخدام هذا الكود، وهو يتجاهل المفاهيم الأساسية التي تتبادر إلى ذهنه بعد سماع الأرض، مثل الخضرة والتحمل والشيوخوخة وغير ذلك من الأمور، ويضعها في ترتيب حديثه بحيث يمثل هدفه المقصود أكثر؛ على سبيل المثال، يمكننا أن نشير إلى القطعة التالية، حيث أعطى عفيفي مطر معنى مختلفا لكلمة "أرض" في كل سطر منها وخلق عدة رموز مختلفة.

"الأرض مملكتي الضائعة/الأرض مملكتي المستعادة /الأرض ضلة روحي و عصيانها /الأرض سجادة للعبادة"²⁸

4. رموز الليل

حاول عفيفي مطر، في استخدام رمز "الليل" قدر المستطاع تجنب المفاهيم الأساسية المأخوذة من ذلك الهجوم والظلام واليأس والحزن وغيرها من المعاني المماثلة واستخدام رمز الليل لخدمة المقصود.

على سبيل المثال يقول:

تهوم في مناقرها أفانين من الأسرار²⁹

وحطت سكون الليل اسراب من الافكار

لقد ابتكر شفرة تفسيرية من خلال إعطاء معنى مزدوج تماما للرمز "ليل"؛ وبهذه الطريقة، قدم أولا الليل كمكان وفضاء مناسبين لتنمية الأفكار والأسرار ومناقشتها، ولهذا السبب، بنحني إلى مكانته وبعد ذلك، يتم الإشادة به أيضا لطبيعة هذه الليلة الميمونة؛ من ناحية أخرى، الأفكار التي نوقشت في مثل هذا بسبب سكون الليل، فإنها لا تذهب إلى أي مكان وتبقى كما هي مثل الأسرار.

5. رموز الشمس والنار والموت والجوع

محمد عفيفي مطر بالقطعة:

"للظلماتيل عينان /مرمدتان بالشمس القديمة و السديم الأول"³⁰

مع إنشاء الرموز التفسيرية، يصف كيانا وهميا اسمه زحلامي، تستضيف عيون حراة ورمادية "شمس" القديم. الشمس، الذي في هذا الموقف، بالإضافة إلى تذكيرنا بالكود المستخدم الذي يعني "العظمة"، يذكرنا أيضا بالمعنى المعاكس تماما لـ "الذل" لأن الكلام بمعنى القياس وبذكر العظمة.

22. شحاتة، العلاقات النحوية و تشكيل الصورة الشعرية عند محمد عفيفي مطر: ص14

23. أحمد، الرموز و الرمزية في الشعر المعاصر: صص126-140

24. إسماعيل، الشعر العربي المعاصر قضاياها و ظواهره الفنية: صص150-160

25. مطر، احتفالات المومياة المتوحشة: ص29

· عفيفي مطر، الاعمال الشعرية الكاملة: ص60

27. عفيفي مطر، الاعمال الشعرية الكاملة: ص403

· عفيفي مطر، الاعمال الشعرية الكاملة: ص61

29. عفيفي مطر، الاعمال الشعرية الكاملة: ص12

30. عفيفي مطر، الاعمال الشعرية الكاملة: ص14

"بين عينيك شجيرات من الشمس القديمة / انتظارات الفصول"³¹
 يشير إلى عدم وجود مثل هذه الهدية في عصره؛ حسب قصيدة الشاعر التالية:
 "فانا اصعد من جوعك للخبز الخرافي / وللشمس التي تطلع من أنية الحبر العتيق"³²
 أحيانا يكون أمه الوحيد هو أن يجد خبزا وهما حتى لا يتضور جوعا، والطريقة التي يصف بها شروق الشمس من جوهر قديم، يراها مظهرا من مظاهر تفكيرك وكتابتك الواضحة، وهذا الأمر لديه مثال مماثل في نقطة أخرى.
 "فهذا العالم المقفل / يخيل ليس يأخذ من دمي شمسا و لا قمرا و لا اشعار"³³
 الرموز البصرية للحرية في شعر محمد عفيفي مطر
 تشكل الرموز المرئية جزءا مهما من الرموز في المجتمعات البشرية، وتستخدم الرموز في علم المعاني أحيانا لإنشاء تحول فردي واجتماعي. وهي

6. حب الوطن والاستقامة

في كثير من المجتمعات وأثناء النضال ضد القهر والاستعمار وفي حالة الاختناق السياسي، كانت الكتابات على الجدار من أولى مظاهر النضال لما لها من سمات خاصة في العن وسرعة الوصول إليها، قالت عفيفي مطر وقد صور هذا النمط من النضال في شعره، والذي يعد انعكاسا لأسلوب القتال في هذه الفترة ونوعا من التشجيع للترويج لهذا النوع من القتال، كما ذكر في إحدى قصائده:
 «نداءات على الجدران لم تقشرها الاظافر و لم يغسلها المطر».³⁴

7. مناهضة الظلم وعدم السكوت في وجه القهر

لطالما كانت قضية محاربة الظلم والظلم من أهم اهتمامات المجتمعات البشرية، وبالتوازي مع احتكار القوة من قبل قوى الشر والسلطوية، أثيرت قضية إثارة الإرهاب والخفق والقمع في المجتمع. إن التعامل مع هذا الوضع غير المواتي يخلق استقرار الكلمة في عقل وروح الشخص الساعي إلى الحق. لذلك يجب القول إن الكفاح ضد الاضطهاد متجذر في التراث الإنساني القديم. وقد صور هذا الاعتقاد في قصائده بالكلمات:
 "لقد ولدت ميتا / ونفخت في صورتي الفصول / وغسلت ملامحي بالجوع والحقول
 فجننتكم لكي أقول / أو أموت لو ظللت صامتا."³⁵

8. وجود الأجنبي في الوطن

من مشاكل مصر الخطيرة في الفترة المعاصرة وجود المستعمرين في هذا البلد ولعبه دورا في تطوراته الداخلية والخارجية. في أجزاء من قصائده، عبر عن رسائل للمستعمرين وللشعب. ويعبر الشاعر عن اعتراضه على وجود المحتلين في أرضه ورحيلهم على النحو التالي:
 كان المغني يغني: «امنحوا وجه هذا الحجر / قداسة خطواتكم واخرجوا... / واكتبوا وطننا يتفتق كالجرح».³⁶

السجن والنفي

يجلب الشاعر واقع حياته في السجن في أشعاره ويتحدث عن عدم رؤية نور وقذارة زنزانته وتحمل مشقاتها، وكذلك عدم قبول هدية الصمت ضد الأعمال القمعية للنظام الديكتاتوري لبلاده:
 "في السجن.. لم يشرق على قلبي نهار / تدميري اليومي لم يترك طريقا للفرار / زنزانتني معروشة بالسبع، لم ينصب حوليها جدار / شباكها الريح التي لم تغتسل في البحر، كون يرشح الطين المدارى العبير. / أمشي - أمشي الطين والعطر المميت / أمشي و لا تهتز في صدري عروق / لا أسأل القوم الصغار / رفدا.. و لا ألقى التحايا في الطريق"³⁷

نهاية الحكم المستبد

إن الله جالس على كرسي العدل ولن يسمح للتمتر بالسيطرة على الناس، لذلك يجب أن ينتظروا العقاب الإلهي. الهيمنة والاستعمار والاستغلال الثقافي والسياسي والاقتصادي من قبل أقلية محدودة من المتتمرين والمستفيدين على الغالبية العظمى من الناس. الجماهير المحرومة، أخيرا تنتهي، ونهايتها مثل بدايتها
 "مضت حقب ليس يدري أوائلها أو خواتيمها / أحد غير ميراثه من دم ملكي و فطرته في / مغالبية الموت بالإرث أو في غلاب السقوط عن / العرش بالنسل أو بانتشار ملامحه في / السلالة أو بانتقال الشرائع و الصولجانات في / الخلف الوارثين و هم -واحد- واحد- يجلسون على العرش، / يحيون، آخرهم مثل أولهم / فإذا أزقت لحظة الموت ماتوا كأيهمو"³⁸

في انتظار الحرية ودمار القهر

ويأمل الشاعر أن يخلص الله من ظلم الحكام، وبوحدة الشعب والصبر والمثابرة ينتظر الحرية والتحرر.
 "فهل أملي لك و أمهلك الرويد من شبق البحر / واستنامة الأرض للأجساد الذائبة !
 صدوع هي الأرحام المولده / و رجرجه الماء فعل الذكورة / فأمهلك.. أسمع فوران الأنساب / وتلاقح الاختيارات / أو أملي لك"³⁹
 الشاعر ينتظر هلاك حكام وطنه الاستبداديين وشروق الشمس على أرض خالية من الظلم.
 "يا شمس فلتنطلي لي / يوما بهذي المدينة / يا بحر هني فراري / في الموت أو في السفينة"⁴⁰

7. الرموز الأسطورية و دلالاتها في شعر محمد عفيفي مطر:

1. قصيده "مكابدات كخوتية"

31. عفيفي مطر، الاعمال الشعرية الكاملة: ص 126
32. عفيفي مطر، الاعمال الشعرية الكاملة: ص 17
33. مير، الملامح: ص 125
34. عفيفي مطر، احتفالات المومياة المتوحشة: ص 120
35. عفيفي مطر، ملامح من الوجه الأمينيوقليسي: ص ٢٢
36. عفيفي مطر، من مجمرة البدايات: ص 164
37. عفيفي مطر، من مجمرة البدايات: ص 147 - 148
38. عفيفي مطر، احتفالات المومياة المتوحشة: ص 166 - 167
39. عفيفي مطر، احتفالات المومياة المتوحشة: ص 308
40. عفيفي مطر، ملامح من الوجه الأمينيوقليسي: صص 310-311

قصيدة "مكابدات كيخوتية" قصيدة درامية أخذت من ديوان "الجوع والقمر"، أنشدها محمد عفيفي مطر عام 1962م وذلك من منظار التاريخ حقبة معقدة أصيبت من خلالها مصر بخسائر نفسية ومالية جسيمة برئاسة جمال عبد الناصر.

يبدأ الشاعر قصيدته بالحديث عن الذات ورغبته الأولى الجامعة التي بعثت كالريح في نفسه حركة ونشوة لم تأمن منهما الجمادات والأحياء بل تهز فروع الأشجار المثقلة بالفتح والحيات، وتتسلل في مكامن الملائكة والجنيات دلالة على عمق كارثة ذاتية مدمرة في نفسه. هذه الخطوة تعويض عن عدم صموده للرغبة الملتهبة بأفضل مخلوقات تشاركه في هذه التجربة المثيرة، وتدل على أن مصدر التجربة فذ على الإطلاق، لكن صورها وأبعادها تستقيان من حقل أكثر سعة من حقول التجربة الوحيدة لديه.

2. الشمس

توظيف الشمس التي ترمز في الطقس العام إلى «صفات أهلتها لتستحق العبادة، إنها نور العالم، تزيل الظلام، وتكشف أسرار الحياة... وإنها تحمي المسافرين منذ أن يبدأ سفره لتسهيل له الصعاب»⁴¹ يبد أنها تنزاح في هذه القصيدة عن وظيفتها المعروفة وتصير بحرارتها الفائقة إلى مانع يحول مغامر القصيدة دون أن يواصل رحله، بلغ ذلك مبلغا يبحث عن ظل يستجير به هربا من إيذائها كما يقول بالحرف الواحد إنه «أبتعد عن العالم.. بنأى نصف نهار/ يغسلني الصهد، يعريني تحت الشمس/ تمضغني الشمس قليلا، تلتفني فوق الصحراء/ تطرحني أجعل من جسمي ظلا»⁴²

3. الليل

على سبيل المثال كانت الليلة منذ القديم تستدعي الخوف والقلق للمسافر، لكنها انزاحت في هذه القصيدة ولم تظهر إبان رحلة الشاعر بهذه الأحاسيس المعتادة، في الواقع يكون زمن الليلة بالنسبة للشارد أفضل من النهار؛ لأن ظلام الليلة يتيح له فرصة أن ينفذ نفسه من الشمس ولو تمتلأ بعفاريث الظلمة وعفاريث البئر المهجورة كما يقول: «أتمدد تحت عباته حتى الليل/ أنتظر عفاريث الظلمة/ أنتظر عفاريث البئر المهجورة في جوف الصحراء...»⁴³

4. المكابدة

فاستخدم عفيفي مطر مصدر «المكابدة» ليعبر به عن أشد المعاناة المتسمة بميسم الهول والصعوبة القاسية والضيق، بحيث لا يساويها أي معاناة أخرى من جهة العنف والشدة، فجاء استعمال صيغة الجمع وبناء التكرير فيه ليزيد من حالة الدمار والاضطراب الذاتي لدى الشاعر كما كان مثيل ذلك الاستعمال في لفظة «متنابعات» لتكثيف الأبطال وتعميمها.

يعتمد محمد عفيفي مطر على المرجعية الأسطورية عر الحديث عن الفارس العبقري الإسباني «دون كيشو» الذي يعتر من النماذج الإنسانية العليا، وهو في الأدب الشعبي رجل فقير يناهز الخمسين، ومن كثرة قراءاته عن الفروسة خلط بين الواقع والخيال وبات شخصية حاملة جولة تشارك في المعارك والمغامرات الهائلة أو تقوم بأعمال خارقة لا يستطيع إنسان آخر أن يبادرها⁴⁴ يهتم الشاعر منذ عنوان قصيدة "مكابدات كيخوتية" ببؤرة الحدث الأسطوري عن طريق توظيف البطل الشعبي والظروف الحرجة التي مضت له ليثير سيميولوجيا فكرة الصمود والمقاومة الرمزية وهي تجسدت في أول شخصية القصيدة المخاطرة؛ فيتبع الشاعر من خلال هذا البطل طريقة مجاهد كادح يبذل قصاري جهده أن يحقق أمنية الخلاص والانبعاث المطلق.

5. الريح

«التلج قفل علقته الريح

بباب غرناطة،

الصلوع

عش ولبيل بجوع

وكانت الأشياء أعينا تقرحت بالشمس والدموع

أميرتي... أنا رجعت والسماء مطفاة

أنا وقفت تحت شرفتي المخربة»⁴⁵

بما أن عتبة النهاية هي الأخيرة في نسق العتبات النصية فلها أهمية بالغة في اتجاهات النص المنهجية؛ فتنناظر عتبة النهاية مع عتبة البداية وتتعاقدان معا عن طريق الربط بين العلامات اللغوية والفكرية على حصر النص الأدبي في نطاقه المحدد لقد أبرمت خاتمة القصيدة مع بدايتها أنساق ملحوظة يمكن تلخيصها في المستويين الدلالي والبنائي.

6. التشاكل المعنوي

يتطرق التشاكل المعنوي في قصيدة "مكابدات كيخوتية" بخروجه من دائرة تركيب الألفاظ وتنسيقها الشكلي إلى دلالات ومضامين مشتركة تكمن في العملية التواصلية. التشاكل المعنوي أو الدلالي - على أساس ما يذهب إليه غريماس - يخص مجموعة متراكمة من المقولات أو المقومات المعنوية التي تقتصر على الحكاية في النص يتوقف معظم تركيز التشاكل على ترادفية المواضيع ومشابقتها معا من حيث المعنى وليس من حيث الشكل والترتيب، كما يرى بجلاء حضوره الجمالي في هذا المقطع من القصيدة:

«و غرناطة

توهج عرشها الذهبي واختلجت على أسوارها الرايات

سأطعن طعنة نجلاء

فتومض حربتي بنهاية الحراس والغلمان

ونعير أول الأسوار... تتبعني

وأتابع ظلي الممدود في الصحراء»⁴⁶

8. الخاتمة

استطاع الشاعر عبر الرمز والأسطورة والتوافق بينهما أن يضفي جمالا على جمال لنصه الشعري وقد توصل البحث إلى عدة نتائج أهمها:

41. أبو سعد، الشمس ورموزها في الشعر الجاهلي: ص5

42. عفيفي مطر، من مجمرة البدايات: ص420

43. عفيفي مطر، من مجمرة البدايات: ص438

44. حرشاوي، دون كيشوت ورحلة الوهم والحقيقة: ص451

45. عفيفي مطر، من مجمرة البدايات: ص428

46. عفيفي مطر، من مجمرة البدايات: ص423

وظف عفيفي مطر الرمز الأسطوري بشكل جمالي منسجم، وحاول عبر المفاهيم أن يربك المفاهيم الدلالية التقليدية، ويأتي بتقانات جديدة، عبر الانزياح والمفارقة أن يزيل المعاني القديمة ويصور لنا بعض المفاهيم بصورة حديثة وذلك بثيمات مستحدثة. أضاف الرمز الأسطوري إلى شعر محمد عفيفي مطر منحى جديدا من الشعر وفتح له آفاقا شاسعة للقراءات المختلفة، واستطاع عبر عناوين قصائده أن يرمز إلى المفاهيم الكلية ويمهد أرضية للفارئ ورمز من خلالها إلى "القمر والجوع" و"الأرض والدم" و"الصمت والصوت" وغيرها من هذه المفاهيم. حاول الشاعر عفيفي مطر أن يرمز "للدم" الظلم الذي يتربع على البلاد، والأرض التاريخ والحاضر والماضي، و"الصمت" التخاذل السياسي والصوت" الكتابة والوقوف أمام الظالمين، و"الليل" ذلك المكان الذي يفكر الشاعر عبره نحو مستقبله. استطاع الشاعر أن يأتي ببعض الرموز عبر ما يرادفها بالمعنى مثلا للصمت ذكر الهمس وللصوت ذكر الصرخة والصدى وقد ذكر الشمس والنار والموت والجوع ومعظمها عبر ما يرادفها في المعنى ورمز إليها بصورة مباشرة وغير مباشرة. للأسطورة دور كبير في شعر عفيفي مطر وحاول عبر المفاهيم أن يأتي بشخصيات أسطورية وأدبية مثل كيخوته وحاول أن يخلق شخصيات مثل ظلاليل وغيره وكل هذه الشخصيات تمثلت في ثيمات مثل الشمس والليل والغاريت والريح.

Conflicts Of Interest

None

Funding

None

Acknowledgment

None

References

- [1] S. Hashim, *Schools and Literary Types*. Beirut: Egyptian Library, 1981.
- [2] I. Abbas, *Badr Shakir al-Sayyab: A Study of His Life and Poetry*. Beirut: Dar al-Thaqafa, 1969.
- [3] L. Zeitouni, *The Concept of Myth and Its Literary Symbolism*. Beirut: Dar al-Fikr for Research and Publishing, 2009.
- [4] L. Maalouf, *The Dictionary of Contemporary Arabic Language*. Beirut: Catholic Press, 1946.
- [5] T. Hmoudi, *The Impact of Western Symbolism in Tawfiq al-Hakim's Theater*. Beirut: Dar al-Hadatha, 1986.
- [6] A. Al-Thaalabi, *The Science of Language*. Lebanon: Commercial Library Press, 1927.
- [7] A. Aslani, S. Sardad, et al., "Symbol, Myth, and Symbolic Imagery in the Poetry of Abu Madi," *Iranian Scientific Association Journal for Arabic Language and Literature*, no. 21, 2011.
- [8] N. Al-Ansari and T. Sayfi, "Symbolism in Ashura Poetry: A Comparative Study between Contemporary Arabic and Persian Poetry," *International Journal of Humanities Sciences*, no. 19, 2012.
- [9] N. Al-Aqqiqi, *On Comparative Literature*. Cairo: Dar al-Ma'arif, 1948.
- [10] D. Al-Jundi, *Symbolism in Arabic Literature*. Cairo: Dar Nahdat Misr, 1958.
- [11] J. Said, *Trends in English Literature in the Eighteenth and Nineteenth Centuries*. Egypt: Dar al-Ma'arif, n.d.
- [12] A. Ghattas, *Symbolism and Arabic Literature*. Beirut: Dar al-Kashaf, 1943.
- [13] M. Al-Arajy, *The Conflict between Old and New in Arabic Poetry*. Baghdad: Ministry of Culture and Arts, 1978.
- [14] K. Hamrat al-Ain, *The Dialectic of Modernity in Arabic Poetry*. Damascus: Arab Writers Union Publications, 1996.
- [15] A. Ghazwan, *The Future of Poetry*. Baghdad: Cultural Affairs House, 1944.
- [16] A. Hamdan, *Symbolism and Romanticism in Lebanese Poetry*. Iraq: Al-Rasheed Publishing, 1981.
- [17] S. Al-Tusi, *The Radiance in Sufism*, ed. A. H. Mahmoud and T. A. Al-Qader. Cairo: Dar Gharib Printing, 1960.
- [18] A. Al-Jahiz, *The Animal*. Cairo: Al-Babi Al-Halabi Library, 1938.
- [19] T. Ibn al-Abb, *The Diwan*. Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, 2002.
- [20] M. Ibn Manzur, *Lisan al-Arab*. Beirut: Dar al-Fikr, 1994.
- [21] C. Leitch, *American Literary Criticism from the 1930s to the 1940s*, trans. M. Yahya, rev. M. Shafik Farid. Cairo: Supreme Council for Culture, 2000.
- [22] P. Grimal, *Greek and Roman Myths*, trans. A. Bahmanesh. Tehran: Amir Kabir, 1948.
- [23] A. Hakim, *A Comprehensive History of Religions*. Tehran: Cultural Revolution Publishing Institute, 1991.
- [24] A. Al-Naimi, *Myth in Pre-Islamic Arabic Poetry*. Cairo: Sina Publishing, 1996.
- [25] Y. Al-Halawi, *Myth in Contemporary Arabic Poetry*. Beirut: Dar Al-Adab, 1994.
- [26] S. Al-Jiyusi, *Trends and Movements in Contemporary Arabic Poetry*. Beirut: Center for Arab Unity Studies, 2001.

- [27] M. Afifi Matar, *The Complete Poetic Works*. Cairo: Dar al-Shorouk, 1988.
- [28] M. Afifi Matar, *The Celebrations of the Wild Mummy*. Cairo: Dar al-Shorouk, 1998.
- [29] M. Afifi Matar, *From the Incense Burner of Beginnings*. Cairo: Dar al-Shorouk, 1998.
- [30] M. Afifi Matar, *Features of the Ambidextrous Face*. Cairo: Dar al-Shorouk, 1998.
- [31] M. Shahat, *Grammatical Relations and the Formation of Poetic Imagery in the Works of Muhammad Afifi Matar*. Cairo: General Authority for Cultural Palaces, 2003.

مراجع

- [1] هاشم، سامي. (1981م). المدارس و الأنواع الأدبية. بيروت: المكتبة المصرية.
- [2] عباس، إحسان. (1969م). بدر شاكر السياب، دراسة في حياته وشعره. بيروت: دار الثقافة.
- [3] زيتوني، لؤي. (2009م). مفهوم الأسطورة ورمزيتها الأدبية. بيروت: دار الفكر للأبحاث والنشر.
- [4] معلوف، لويس (1946م). المنجد في اللغة العربية المعاصرة. بيروت: المطبعة الكاثوليكية.
- [5] الحمودي، تسعديت آيت. (1986م). أثر الرمزية الغربية في مسرح توفيق الحكيم. بيروت: دار الحداثة.
- [6] الثعالبي، أبو منصور. (1927م). فقه اللغة. لبنان: نشر المكتبة التجارية.
- [7] أصلاني سرداد والآخرين. (1990ش). «الرمز والأسطورة والصورة الرمزية في ديوان أبي ماضي». مجلة الجمعية العلمية الإيرانية للغة العربية وآدابها، العدد 21،
- [8] الأنصاري، نرجس، وطيبة سيفي. (2012م). «الرمزية في شعر عاشوراء؛ دراسة مقارنة بين الشعر العربي والفارسي المعاصر». مجلة العلوم الإنسانية الحولية، العدد 19،
- [9] العقيقي، نجيب. (1948م). في الأدب المقارن. القاهرة: دار المعارف.
- [10] الجندي، درويش. (1958). الرمزية في الأدب العربي. القاهرة: دار نهضة مصر.
- [12] سعيد، جميل. (د.ت). اتجاهات الأدب الإنكليزي في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. مصر: دار المعارف.
- [13] غطاس، أنطوان. (1943م). الرمزية والأدب العربي. بيروت: دار الكشاف.
- [14] الأعرجي، محمد حسين. (1978م). الصراع بين القديم والجديد في الشعر العربي. بغداد: وزارة الثقافة والفنون.
- [15] حمرة العين، خيرية. (1996م). جدل الحداثة في الشعر العربي. دمشق: منشورات اتحاد الكتاب العرب.
- [16] غزوان، عناد. (1944م). مستقبل الشعر. بغداد: دار الشؤون الثقافية.
- [17] حمدان، أمية. (1981م). الرمزية والرومانتيكية في الشعر اللبناني. العراق: دار الرشيد للنشر.
- [18] الطوسي، السراج. (1960م). اللع في التصوف. تحقيق: عبد الحليم محمود وطه عبد القادر. القاهرة: دار غريب للطباعة.
- [19] الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر. (1938م). الحيوان. القاهرة: مكتبة البابي الحلبي.
- [20] طرفة بن العبد. (2002م). الديوان. بيروت: دار الكتب العلمية.
- [21] ابن منظور، محمد بن مكرم. (1994م). لسان العرب. بيروت: دار الفكر.
- [22] لينتش، قنشت. (2000م). النقد الأدبي الأمريكي من الثلاثينيات إلى الأربعينيات. ترجمة محمد يحي. مراجعة وتقديم ماهر شفيق فريد. القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة.
- [23] غريمال، بير. (1367م). الأساطير اليونانية والرومانية. ترجمة أحمد بهمانيش. طهران: امير كبير.
- [24] حكمت، علي أصغر. (1370ش). التاريخ الشامل لأديان. طهران: مؤسسة النشر والتعليم ثورة ثقافية.
- [25] النعيمي، أحمد اسماعيل. (1996م). الأسطورة في الشعر العربي قبل الإسلام. القاهرة: سينا للنشر.
- [26] الحلاوي، يوسف. (1994م). الأسطورة في الشعر العربي المعاصر. بيروت: دار الآداب.
- [27] الجبوسي، سلمى الخضراء. (2001م). الاتجاهات والحركات في شعر المعاصر العربي الحديث. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية.
- [28] شفيقي ككني، محمد رضا. (1380م). الشعر المعاصر. طهران العربية: منشورات سخون.
- [29] إسماعيل، عز الدين. (1981م). الشعر العربي المعاصر. بيروت: دار العودة.
- [30] شميسية، سيروس. (2008م). النقد الأدبي. طهران: نشر ميتر.
- [31] عفيفي مطر، محمد. (1977م). أوائل الزيارات الدهشة. القاهرة: دار الشقيقات.
- [32] عفيفي مطر، محمد. (1988م). الأعمال الشعرية الكاملة. القاهرة: دار الشروق.
- [33] عفيفي مطر، محمد (1998م). احتفالات المومياة المتوحشة. القاهرة: دار الشروق.
- [34] عفيفي مطر، محمد (1998م). من مجرمة البدايات. القاهرة: دار الشروق.
- [35] عفيفي مطر، محمد (1998م). ملامح من الوجه الأميذوقليسي. القاهرة: دار الشروقشحاتة، محمد سعد. (2003م). العلاقات النحوية وتشكيل الصورة الشعرية عند محمد عفيفي مطر. القاهرة: الهيئة العامة لقصور ال